



* S B - 0 0 1 6 / 1 0 0 *

SB-0016
First Year B. A. Examination
March / April - 2011
Persian : Paper - I

Time : 3 Hours]

[Total Marks : 70

સૂચના :

<p>નીચે દર્શાવેલ નિશાનીવાળી વિગતો ઉત્તરવહી પર અવશ્ય લખવી. Fillup strictly the details of signs on your answer book.</p> <p>Name of the Examination : FIRST YEAR B. A.</p> <p>Name of the Subject : PERSIAN - 1</p> <p>Subject Code No. : 0 0 1 6 Section No. (1, 2,.....) : NIL</p>	<p>Seat No. : □ □ □ □ □ □ □ □</p> <p>Student's Signature</p>
---	--

૧ **فلسفۃ آدری** અંગેની ખયામની રૂબાઈઓમાં વ્યક્ત થયેલ ૧૨

ફિલસૂફી અને તેમાં ઉદ્ભવેલ પ્રશ્નોની ચર્ચા કરો.

અથવા

૧ **نھیام** ની રૂબાઈઓમાં રજૂ થયેલ જીવન પ્રત્યેનો અભિગમ સવિસ્તર ૧૨

સમજાવો.

૨ તાલીમે અખ્લાક અંગે ખયામની વિચારસરણી સમજાવો. ૧૨

અથવા

૨ **شرب لوشی** અંગેના ખયામના વિચારો તેમની રૂબાઈઓ દ્વારા ૧૨

સમજાવો.

૩ ગમે તે ઉપર ટૂંકનોંધ લખો :

૧૦

- (૧) *فلسفہ جبر* વિશે ખયામના વિચારો
- (૨) *خیام* એક રૂબાઈ કવિ તરીકે
- (૩) *رباعی* કાવ્ય પ્રકાર અને ફારસી સાહિત્યમાં તેનો ફાળો.

૪ (અ) ગમે તે એક વિશે તમારી ફારસીમાં લખો :

૭

- (૧) *خیام و ابوعلی سینا*
- (૨) *تعلیم اخلاق و عمر خیام*
- (૩) *خصوصیات رباعی خیام*

(બ) ગમે તે ચારની ઉદાહરણ સહિત વ્યાખ્યા આપો :

૪

(૧) تضاد (૨) تلخیص (૩) لف و نشر (૪) تجرید
(૫) تجنیس زائد (૬) تجنیس ناقص

૫ ગમે તે પાંચનું ભાષાંતર કરો :

૨૫

(૧) ما فمے و معشوق در میں کبج خراب
جان و دل و جام و جامہ ررہن شراب
فارغ ز امید رحمت و بیم عذاب
آزاد ز خاک و باد و از آتش و آب

(۳) چنداں بخورم شراب کیں بوئے شراب
آید ز تراب چون روم زیر تراب
تا بر سر خاک من رسد مخمورے
از بوئے تراب من شود مست و خراب

(۴) از آتش مادود کہا بود اینجا
وز مایہ ما سود کہا بود اینجا
آن کس کہ مرا نام خراباتی کرد
در اصل خرابات کہا بود اینجا

(۵) از بادہ ناب لعل شد گوہر ما
آمد بفضاں زدست ما ساغر ما
از بسکہ ہمی خوریم مے بر سر مے
مادر سر مے شدیم و مے در سر ما

(۶) چون فوت شویم بیادہ شوئید مرا
ملقین ز شراب و جام گوئید مرا
خواہید بروز حشر یا بید مرا
از خاک در میکده بوئید مرا

(۷) قرآن کہ ہمیں کلام خوانند اورا
گنگاہ تہ ہر دردم خوانند اورا
در خطِ پیالہ آیتے روشن ہست
کاندر ہمہ جامد ام خوانند اورا

(7) ساقی قدمے کہ کارساز است خدا
وز رحمت خود بندہ نواز است خدا
مے خور بہ بیار و بارِ طاعت مفروش
کز طاعتِ خلق بے نیاز است خدا
